

Arsti juurde aja broneerimine

Бронирование времени на прием к врачу

- Patsient:** Tere, ma tahaksin minna eriarsti vastuvõttule.
Здравствуйте, я хотел бы записаться на прием к врачу-специалисту.
- Registratuuritöötaja:** Tere jah! Võtke palun järjekorranumber!
Да, здравствуйте! Пожалуйста, возьмите номерок.
- Patsient:** Oi, vabandust! Ma sooviks minna eriarsti, täpsemalt neuroloogi vastuvõttule.
Ой, извините! Я хотел бы записаться на прием к врачу-специалисту, точнее к неврологу.
- Registratuuritöötaja:** Kas teil perearsti saatekiri on?
У вас есть направление от семейного врача?
- Patsient:** Jah, on ikka. Palun.
Да, конечно. Пожалуйста.
- Registratuuritöötaja:** Näidake palun isikut tõendavat dokumenti ka.
Пожалуйста, покажите также документ, удостоверяющий личность.
- Patsient:** Kas juhiluba sobib?
Водительские права подойдут?
- Registratuuritöötaja:** Ikka. Kas teie telefoninumber lõppeb 9898?
Конечно. Ваш номер телефона заканчивается на 9898?
- Patsient:** Jah.
Да.

Registruuritöötaja: Vaatame. Neuroloogi juurde saaks minna kahe kuu pärast, 13. märtsil kell 15.30.

Посмотрим. На прием к неврологу можно прийти через два месяца, тринадцатого марта в 15:30.

Patsient: Selge. Ega varem ei ole aega?

Ясно. А более раннего времени нет?

Registruuritöötaja: Ei, kahjuks mitte. Varem ei ole mitte ühtegi vaba aega.

Нет, к сожалению, нет. Ранее нет ни одного свободного времени.

Patsient: No siis sobib.

Ну, тогда подходит.

Registruuritöötaja: 13. märtsil minge otse kabinetti number 307. See on neljandal, mitte kolmandal korrusel.

Тринадцатого марта идите прямо в кабинет № 307. Это на четвертом, а не на третьем этаже.

Patsient: Ahah, tänan. Head päeva!

Ага, спасибо. Хорошего дня!

Registruuritöötaja: Head päeva!

Хорошего дня!